



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ЕАЭС KG417/052.CN.02.06983



Серия KG

№ 0186348

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ОсОО Центр Сертификации "Аурум" № KG417/КЦА.ОСП.052 от 22 сентября 2023 выдан Кыргызским Центром Аккредитации при МЭ КР; Место нахождения: Кыргызская Республика, г. Бишкек, ул. Раззакова 19, каб. 1307; Место осуществления деятельности: Кыргызская Республика, г. Бишкек, ул. Раззакова 19, каб. 408.; тел: +312300424; электронная почта: osaurum@mail.ru

ЗАЯВИТЕЛЬ ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "Прайм БТК" ОГРН 1247700002010, ИНН 9701272337 Место нахождения: РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ, 105082, город Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Басманный, пл. Спартаковская, дом 14, строение 3, помещение. 9Н/2; тел: +79154009791; электронная почта: primebtk@yandex.ru

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "Ningbo Yutong Electric Appliance Co., Ltd." Место нахождения: КИТАЙ, Hudi Industry Development Area, Linshan Town, Yuyao City, Ningbo, South, Shenzhen. Производственные площадки: согласно приложения на 1 листе(ax)

ПРОДУКЦИЯ Электрические приборы бытового назначения: льдогенераторы, торговая марка «Vorann», модели: согласно приложения на 1 листе(ax), серийный выпуск.

КОД ТН ВЭД ЕАЭС 8418290000

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протокола испытания № ПР-1115/ЭЛ от 20.02.2025 г. Испытательный центр ТОО "Элесар", Аттестат аккредитации № KZ.T.02.2418 от 09.02.2021; Акта анализа состояния производства № 06307-СС/01-2025 от 26.01.2025 года, выданного органом по сертификации продукции ОсОО «Центр сертификации Аурум», аттестат аккредитации № KG417/КЦА.ОСП.052. Эксперт, подписавший акт анализа состояния производства – Зайырбекова Сагима Максатовна. Схема сертификации: 1С

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ГОСТ IEC 60335-1-2015, ГОСТ IEC 60335-2-24-2016, ГОСТ CISPR 14-1-2015, ГОСТ CISPR 14-2-2016, ГОСТ IEC 61000-3-2-2021, ГОСТ IEC 61000-3-3-2015. Условия и срок хранения, срок службы указаны в прилагаемой к продукции эксплуатационной документации. Действие сертификата соответствия распространяется на продукцию, произведенную с даты изготовления испытанного образца (08.2024.) Заявитель является уполномоченным лицом изготовителя на основании договора № 018/24 от 18.01.2024 г.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 22.02.2025 ПО 21.02.2026 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))



Аскарров Байзак Болотбекович
(Ф.И.О.)

Тойбаева Сюютай Урановна
(Ф.И.О.)



ШАЙКЕШТИК СЕРТИФИКАТЫ

№ ЕАЭС KG417/052.CN.02.06983

Сериясы KG № 0186348

СЕРТИФИКАЦИЯЛОО БОЮНЧА ОРГАН "Аурум" ЖЧК Экономика министирлигине караштуу Кыргыз Аккредиттөө Борбору тарабынан 22 аяк оона 2023ж. берилген № KG417/КЦА.ОСП.052 аккредиттөө аттестаты. Турган жери: Кыргыз Республикасы, Бишкек ш., Бишкек ш., Раззаков к. 19, к.1307; Дареги: Кыргыз Республикасы, Бишкек ш., Раззаков к. 19, к.408; тел: +312300424; электрондук почтасы: osaurum@mail.ru;

БИЛДИРҮҮЧҮ Жоопкерчилиги чектелген шериктештик ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "Прайм БТК" ОГРН 1247700002010, ИНН 9701272337 Турган жери: Россия Федерациясы, 105082, Москва шаары, ич.тер.ш., муниципалдык аймак Басманный, пл. Спартаковская, 14-үй, 3-курулуш, жай. 9Н/2; тел: +79154009791; электрондук почтасы: primebtk@yandex.ru

ӨНДҮРҮҮЧҮ "Ningbo Yutong Electric Appliance Co., Ltd." Турган жери: Кытай, Hudi Industry Development Area, Linshan Town, Yuyao City, Ningbo, South, Shenzhen. Өндүрүү жайлары: 1 барак тиркемеге ылайык

ПРОДУКЦИЯ Турмуш-тиричиликке керектелүүчү электр приборлору: муз жасагычтар, «Bomann» маркасы, моделдери: 1 барак тиркемеге ылайык, сериялык чыгаруу.

ЕАЭБ ТЭИ ТН КОД 8418290000

ТАЛАПТАРГА ЫЛАЙЫК Бажы бирлигинин Техникалык регламенти ББ ТР 004/2011 "Төмөн вольттогу жабдуулардын коопсуздугу жөнүндө", Бажы бирлигинин Техникалык регламенти ББ ТР 020/2011 "Техникалык каражаттардын электромагниттик шайкештиги"

СЕРТИФИКАТ ТӨМӨНКҮЛӨРДҮН НЕГИЗИНДЕ БЕРИЛДИ Сыноо протоколу № ПР-1115/ЭЛ 20.02.2025-ж. "Элесар" ЖШС тестирлөө борбору Аккредитациялык күбөлүк № KZ.T.02.2418 09.02.2021ж. Өндүрүштүн абалын талдоонун отчету №06307-СС/01-2025 26.01.2025 -ж., продукцияны сертификациялоо боюнча орган ЖЧК "Центр сертификации Аурум" тарабынан берилген, аккредитациялык күбөлүк №KG417/КЦА.ОСП.052. Өндүрүштүн абалын талдоо актысына кол койгон эксперт- Зайырбекова Сагима Максатовна. Сертификациянын схемасы: 1С

КОШУМЧА МААЛЫМАТ ГОСТ IEC 60335-1-2015, ГОСТ IEC 60335-2-24-2016, ГОСТ CISPR 14-1-2015, ГОСТ CISPR 14-2-2016, ГОСТ IEC 61000-3-2-2021, ГОСТ IEC 61000-3-3-2015. Сактоо шарттары, жарактуулук мөөнөтү жана кызмат мөөнөтү буюм менен кошо берилген эксплуатациялык документтерде көрсөтүлөт. Шайкештик сертификаты сыналган үлгү (08.2024.) даярдалган күндөн тартып өндүрүлгөн продукцияга карата колдонулат. Өтүнмө ээси 2024-жылдын 18-январындагы № 018/24 келишиминин негизинде даярдоочунун ыйгарым укуктуу адамы болуп саналат.

ЖАРАКТУУЛУК МӨӨНӨТҮ 22.02.2025 баштап 21.02.2026 ж. чейин

Сертификациялоо боюнча органдын жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)


(кол тамгасы)

М.О.

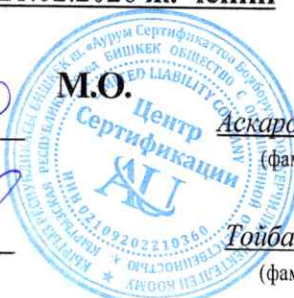
Аскарров Байзак Болотбекович
(фамилиясы, аты-жөнү)

Эксперт (эксперт-аудитор)

(эксперттер (экспертер-аудиторлор))


(кол тамгасы)

Тойбаева Сюютай Урановна
(фамилиясы, аты-жөнү)



ПРИЛОЖЕНИЕ



к сертификату соответствия № ЕАЭС KG417/052.CN.02.06983

Серия KG

№ 0196735



№	Код ТН ВЭД ЕАЭС	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Кол-во, единица измерения
		Электрические приборы бытового назначения: льдогенераторы, торговая марка «Bomann», модели:	
		EWB 1027, EWB 6060 CB, EWB 6068 CB; торговая марка «Clatronic», EWB 3526, EWB 3785, EWB 3798; торговая марка «Profi Cook», модели: PC-EWB 1007, PC-EWB 1079, PC-EWB 1187, PC-EWB 1253; торговая марка «CASO», модели: IceMaster Pro, IceMaster Ecostyle, IceMaster Comfort, IceMaster Easy, IceChef Pro, IceChefCompact; торговой марки: «TAURUS», модели: MG 17 Elegance, MG 12 Legend; торговой марки: «Wilfa», модели: ICE-12S, ICM1-600	
		Производственная площадка:	
		"KELON INTERNATIONAL INC CO. LTD" Гонконг, 148 Connaught Road West, Room 3104-06, Singga Commercial Centre, Sheung Wan, ГЛОНАСС: 22.288267°, 114.142871° "Snaige AB" Литва, Pramonės str. 6 LT – 62175 Alytus, ГЛОНАСС: 54.434216°, 24.020018°	
		"NINGBO YUTONG ELECTRIC" Китай, Hudi Industry Development Area, Linshan Town, Yuyao City, Ningbo, ГЛОНАСС: 30.154520°, 120.988634° "CASO International GmbH" Германия, Raiffeisenstrabe, 32, 59757 Arnsberg, ГЛОНАСС: 51.460840°, 7.936401°	
		"Sunnai Electrical Appliance Co., Ltd." Китай, Xingtian Industrial Zone, Xingtian, Shunde, Foshan, Guangdong, ГЛОНАСС: 22.794242°, 113.179881° "Ningbo Hicon International Industry Co., Ltd" Китай, No. 68 Kaifa Road, Zhouxiang Town, Cixi, Ningbo, ГЛОНАСС: 28.463950°, 119.938260° "Minea Electrical Appliance Co., Ltd" Китай, Tongan, Dadaoxi Industry Park, Dongfeng, Zhongshan City, Guangdong, ГЛОНАСС: 22.682675°, 113.285154°	

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

М.П. Центр

Сертификации

Аскаров Байзак Болотбекович

(Ф.И.О.)

Тойбаева Сююттай Урановна

(Ф.И.О.)

ТИРКЕМЕ



№ ЕАЭС KG417/052.CN.02.06983 шайкештик сертификатына
Сериясы KG № 0196735

№	ЕАЭБ ТЭИ ТН Код	Продукциянын аталышы жана белгилениши, аны жасап чыгаруучу	Саны (чен. бирдиги)
		Турмуш-тиричиликке керектелүүчү электр приборлору: муз жасагычтар, «Вотан» маркасы, моделдери:	
		EWB 1027, EWB 6060 CB, EWB 6068 CB; торговая марка «Clatronic», EWB 3526, EWB 3785, EWB 3798; торговая марка «Profi Cook», модели: PC-EWB 1007, PC-EWB 1079, PC-EWB 1187, PC-EWB 1253; торговая марка «CASO», модели: IceMaster Pro, IceMaster Ecostyle, IceMaster Comfort, IceMaster Easy, IceChef Pro, IceChef Compact; торговой марки: «TAURUS», модели: MG 17 Elegance, MG 12 Legend; торговой марки: «Wilfa», модели: ICE-12S, ICM1-600	
		Өндүрүү жайлары:	
		"KELON INTERNATIONAL INC CO. LTD" Гонконг, 148 Connaught Road West, Room 3104-06, Singga Commercial Centre, Sheung Wan, ГЛОНАСС: 22.288267°, 114.142871° "Snaige AB" Литва, Pramones str. 6 LT – 62175 Alytus, ГЛОНАСС: 54.434216°, 24.020018°	
		"NINGBO YUTONG ELECTRIC" Китай, Hudi Industry Development Area, Linshan Town, Yuyao City, Ningbo, ГЛОНАСС: 30.154520°, 120.988634° "CASO International GmbH" Германия, Raiffeisenstrabe, 32, 59757 Arnsberg, ГЛОНАСС: 51.460840°, 7.936401°	
		"Sunnai Electrical Appliance Co., Ltd." Китай, Xingtian Industrial Zone, Xingtian, Shunde, Foshan, Guangdong, ГЛОНАСС: 22.794242°, 113.179881° "Ningbo Hicon International Industry Co., Ltd" Китай, No. 68 Kaifa Road, Zhouxiang Town, Cixi, Ningbo, ГЛОНАСС: 28.463950°, 119.938260° "Minea Electrical Appliance Co., Ltd" Китай, Tongan, Dadaoxi Industry Park, Dongfeng, Zhongshan City, Guangdong, ГЛОНАСС: 22.682675°, 113.285154°	

Сертификациялоо боюнча органдын
жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

кол тамгасы

Эксперт (эксперт-аудитор)

(эксперттер (эксперттер-аудиторлор)

(кол тамгасы)



Аскарлов Байзак Болотбекович
(фамилиясы, аты-жөнү)

Тойбаева Сюютай Урановна
(фамилиясы, аты-жөнү)